Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN SUSCRITO ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO, Y LA I. MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE, PARA EL PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH) AÑOS 2018-2019.

RESOLUCIÓN EXENTA N° 128 /
REGIÓN DEL BIOBÍO.

Concepción, 11 de octubre de 2018.-

VISTOS:

- El DFL N° 1, de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases de la Administración del Estado.
- La Ley N° 19.023, Orgánica del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.
- La Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- La Ley N° 19.880, sobre Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.
- La Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de Toma de Razón.
- La Resolución N° 30 de 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, que fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas.
- La Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas receptoras de fondos públicos.
- La Ley 21.053, que aprueba el presupuesto del sector público para el año 2018.
- La Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, que aprueba la distribución del presupuesto para las Direcciones Regionales SERNAMEG durante el año 2018.
- La Resolución TR N° 0019 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 30 de octubre de 2017, que contempla la delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.
- La Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que fija orden de subrogancia en la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.
- La Resolución Exenta N° 15 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío, que aprueba Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con la I. Municipalidad de Chiguayante para el Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH), años 2018-2019.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (SERNAMEG) es un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y de patrimonio propio, que se relacionará con el/a Presidente/a de la República por intermedio del Ministerio de la Mujer y la Equidad de Género, y que tiene por objeto ejecutar las políticas, planes y programas que le encomiende el mencionado Ministerio.

[redacted]

2. Que, atendiendo a su misión institucional, SERNAMEG desarrolla un conjunto de modelos programáticos tendientes a **fortalecer las autonomías de las mujeres** en el **ámbito físico**, mediante la promoción de los derechos sexuales y reproductivos en concordancia con sus modelos de vida respetando la diversidad de las personas, en el **ámbito económico,** a través de la promoción de su incorporación al mundo del trabajo remunerado, y en el **ámbito político,** mediante la implementación de planes y programas que promuevan sus derechos ciudadanos, el fomento del liderazgo y la participación incidente en espacios de decisión política, social, económica y cultural del país.

3. Que, en este marco SERNAMEG desarrolla, entre otros, los siguientes modelos programáticos: Programa MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH); Programa 4 A 7; Programa MUJER, CIUDADANÍA Y PARTICIPACIÓN (MCP); y Programa BUEN VIVIR DE LA SEXUALIDAD Y REPRODUCCIÓN (BVSR).

4. Que, mediante la Resolución Exenta N° 3878 del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, de fecha 29 de diciembre de 2017, se aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales SERNAMEG, incluyendo los recursos destinados para la ejecución de los Programas indicados en los considerandos precedentes.

5. Que, con fecha 29 de diciembre de 2017, el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, suscribió con la I. Municipalidad de Chiguayante un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución para prestarse cooperación mutua en la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) en la comuna de Chiguayante, para los años 2018-2019.

6. Que, dicho Convenio fue aprobado mediante la Resolución Exenta N° 15 de 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional SERNAMEG Biobío.

7. Que, finalmente el Convenio fue modificado con fecha 13 de septiembre de 2018, siendo necesario dictar la resolución que apruebe esta última modificación suscrita.

RESUELVO:

ARTÍCULO 1°: APRUÉBASE la modificación del Convenio de continuidad, transferencia y ejecución suscrito con fecha 13 de septiembre de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, por intermedio de su Dirección Regional de la Región del Biobío, y la I. Municipalidad de Chiguayante, para la implementación del Programa Mujeres Jefas de Hogar (MJH) durante el año 2018-2019, cuyo tenor es el siguiente:

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

ÁREA MUJER Y TRABAJO – SERNAMEG
PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 13 de septiembre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.264.700-9, representada legalmente por su Alcalde, don **José Antonio Rivas Villalobos,** cédula nacional de identidad N° ambos con domicilio en calle Orozimbo Barboza 104, comuna de Chiguayante, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Chiguayante.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 15, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 564 de fecha 28 de agosto de 2018, la I. Municipalidad de Chiguayante solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita sean reasignados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (46) Publicidad y Difusión, a fin de utilizar estos recursos en la compra de vestimenta corporativa para el equipo comunal.

Así también el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del Programa y que figura destinado al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita sea reasignados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (48) Servicios Técnicos y Profesionales, a fin de contratar a honorarios una persona que se desempeñe como apoyo operacional administrativo del equipo comunal por el mes de octubre de 2018. Sin perjuicio de ello, además proponen incrementar el *"recurso dinero"* aportado por el propio Municipio para la ejecución del Programa, por la suma de **$50.000.- (cincuenta mil pesos),** los que serán imputados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (49) Otros Gastos Operacionales, para poder adquirir el servicio de amplificación durante la ejecución del Programa.

Todo lo anterior, en la forma y condiciones que se indican en el respectivo oficio.

[redacted]

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

CLAUSULA TERCERA:

Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 07/2018 de fecha 7 de septiembre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 44/2018 de fecha 7 de septiembre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:

Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **dice:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$13.062.480.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$609.520.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.600.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **debe decir:**

b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***

[redacted]

20	Gastos en Personal Operacional	**$12.912.480.-**
30	Gastos en Administración	**$0.-**
40	Gastos Operacionales	**$759.520.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.600.000.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**
	Totales	**$16.272.000.-**

CLAUSULA QUINTA:

De igual manera y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.515.365.- (dieciséis millones quinientos quince mil trecientos sesenta y cinco pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$13.062.480.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$950.000.-**	**$480.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.722.885.-**	**$300.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$15.735.365.-**	**$780.000.-**
	TOTAL		**$16.515.365.-**

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.565.365.- (dieciséis millones quinientos sesenta y cinco mil trescientos sesenta y cinco pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.912.480.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$950.000.-**	**$480.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.922.885.-**	**$300.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**

[redacted]

60	Gastos de Inversión	$0.-	$0.-
	Sub Totales	**$15.785.365.-**	**$780.000.-**
	TOTAL		**$16.565.365.-**

CLAUSULA SEXTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de don **José Antonio Rivas Villalobos** para representar a la **I. Municipalidad de Chiguayante** en su calidad de Alcalde, consta en Decreto Alcaldicio N° 2818 de fecha 06 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 26 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes///.

Firmado por doña **María Elena Bückle Ibáñez** en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío, y por don **José Antonio Rivas Villalobos** en representación de la **I. Municipalidad de Chiguayante.**

ARTÍCULO 2°: PUBLÍQUESE la presente Resolución Exenta en www.minmujeryeg.gob.cl para los efectos de lo previsto en el Titulo III de la Ley N° 20.285.

ANOTESE Y COMUNÍQUESE

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGION DEL BIOBÍO

SERNAMEG DIRECCIÓN REGIONAL BIO BIO

MEBI/RRF/ISC/AVA/rrf
Distribución:
- Dpto. de Administración y Finanzas.
- Archivo.

[redacted]

CHILE LO HACEMOS TODOS

SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGION DEL BIO BIO

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA Y EJECUCIÓN

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
DIRECCIÓN REGIONAL DE LA REGIÓN DEL BIOBÍO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE

ÁREA MUJER Y TRABAJO – SERNAMEG
PROGRAMA MUJERES JEFAS DE HOGAR (MJH)

En la ciudad de Concepción, a 13 de septiembre de 2018, entre el **SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO**, rol único tributario N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de la Región del Biobío, representado por su Directora Regional subrogante, doña **María Elena Bückle Ibáñez**, cédula nacional de identidad N° ambas con domicilio en calle Cochrane N° 560, ciudad de Concepción, en adelante simplemente como el *"SERNAMEG"* o *"Dirección Regional SERNAMEG"*, por una parte; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE,** corporación autónoma de derecho público, rol único tributario N° 69.264.700-9, representada legalmente por su Alcalde, don **José Antonio Rivas Villalobos,** cédula nacional de identidad N ambos con domicilio en calle Orozimbo Barboza 104, comuna de Chiguayante, en adelante simplemente como *"el Municipio"*, *"el Ejecutor"* o *"la Entidad Ejecutora"*, se celebra la siguiente modificación de Convenio de continuidad, transferencia y ejecución:

CLÁUSULA PRIMERA:
Con fecha 29 de diciembre de 2017 se celebró entre las partes comparecientes un Convenio de continuidad, transferencia y ejecución, en adelante simplemente como "el Convenio", que tiene por finalidad otorgarse mutua ayuda en la administración e implementación del Programa **"MUJERES JEFAS DE HOGAR" (MJH)** del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, en la comuna de Chiguayante.

El Convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta N° 15, de fecha 19 de enero de 2018, de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío.

CLAUSULA SEGUNDA:
En virtud de Oficio Ord. N° 564 de fecha 28 de agosto de 2018, la I. Municipalidad de Chiguayante solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte de los recursos aportados por SERNAMEG para la ejecución del Programa y que figuran destinados al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita sean reasignados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (46) Publicidad y Difusión, a fin de utilizar estos recursos en la compra de vestimenta corporativa para el equipo comunal.

Así también el Ejecutor solicita efectuar una modificación del Convenio vigente a fin de redistribuir parte del *"recurso dinero"* aportado por el Municipio para la ejecución del

Programa y que figura destinado al ÍTEM (20) GASTOS EN PERSONAL OPERACIONAL - Sub Ítem (21) Personal a Honorarios, que por tener el carácter de remanente solicita sea reasignados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (48) Servicios Técnicos y Profesionales, a fin de contratar a honorarios una persona que se desempeñe como apoyo operacional administrativo del equipo comunal por el mes de octubre de 2018. Sin perjuicio de ello, además proponen incrementar el *"recurso dinero"* aportado por el propio Municipio para la ejecución del Programa, por la suma de **$50.000.- (cincuenta mil pesos),** los que serán imputados al ÍTEM (40) GASTOS OPERACIONALES - Sub Ítem (49) Otros Gastos Operacionales, para poder adquirir el servicio de amplificación durante la ejecución del Programa.

Todo lo anterior, en la forma y condiciones que se indican en el respectivo oficio.

CLAUSULA TERCERA:
Previa aprobación de la Unidad Técnica Regional del Programa MJH contenida en el Memorándum N° 07/2018 de fecha 7 de septiembre de 2018, la Dirección Regional SERNAMEG Biobío autorizó e instruyó proceder a la modificación del Convenio vigente de acuerdo a lo solicitado y según consta en el Memorándum N° 44/2018 de fecha 7 de septiembre de 2018, todo lo cual se ha dispuesto de conformidad a lo previsto en la Resolución Exenta N° 3878 de fecha 29 de diciembre de 2017, de la Dirección Nacional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, que aprueba la distribución del presupuesto año 2018 para las Direcciones Regionales del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género en los programas presupuestarios 01, 02 y 03.

CLAUSULA CUARTA:
Conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros de SERNAMEG de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **dice:**

b. Compromisos Financieros de SERNAMEG.

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$13.062.480.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$609.520.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.600.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° I, letra b.1, **debe decir:**



b. ***Compromisos Financieros de SERNAMEG.***

b.1. *SERNAMEG se compromete a destinar los recursos para el cofinanciamiento de la gestión, administración e implementación del Programa en dos remesas anuales. La primera de ellas, con cargo a la* ***Ley de Presupuesto para el año 2018****, corresponde a la suma bruta, única y total anual de* ***$16.272.000.- (dieciséis millones doscientos setenta y dos mil pesos)*** *que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte SERNAMEG
Cta.	***Ítem***	***Monto***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$12.912.480.-***
30	*Gastos en Administración*	***$0.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$759.520.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$2.600.000.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***
	Totales	***$16.272.000.-***

CLAUSULA QUINTA:

De igual manera y conforme a lo expuesto, por este acto las partes comparecientes acuerdan modificar el Convenio suscrito en su CLAUSULA SEPTIMA, en la parte referente a los compromisos financieros del Municipio de la siguiente manera:

Convenio **vigente**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **dice:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.515.365.- (dieciséis millones quinientos quince mil trecientos sesenta y cinco pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

		Aporte Ejecutor	
Cta.	***Ítem***	***Recurso Dinero***	***Recurso Valorizado***
10	*Gastos en Personal Administrativo*	***$0.-***	***$0.-***
20	*Gastos en Personal Operacional*	***$13.062.480.-***	***$0.-***
30	*Gastos en Administración*	***$950.000.-***	***$480.000.-***
40	*Gastos Operacionales*	***$1.722.885.-***	***$300.000.-***
50	*Transferencias Beneficiarios/as*	***$0.-***	***$0.-***
60	*Gastos de Inversión*	***$0.-***	***$0.-***
	Sub Totales	***$15.735.365.-***	***$780.000.-***
	TOTAL		***$16.515.365.-***

Convenio **con modificación**, CLAUSULA SEPTIMA, N° II, letra b.2., **debe decir:**

b.2. *El Ejecutor se compromete a destinar para la gestión, administración e implementación del Programa la suma bruta, única y total anual de* ***$16.565.365.- (dieciséis millones quinientos sesenta y cinco mil trescientos sesenta y cinco pesos)*** *la que se desglosa de la siguiente forma:*

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

Servicio Nacional de la Mujer
Gobierno de Chile
SERNAM
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
ABOGADO REGIONAL
REGIÓN DEL BIO BIO

		Aporte Ejecutor	
Cta.	**Ítem**	**Recurso Dinero**	**Recurso Valorizado**
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0.-**	**$0.-**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.912.480.-**	**$0.-**
30	Gastos en Administración	**$950.000.-**	**$480.000.-**
40	Gastos Operacionales	**$1.922.885.-**	**$300.000.-**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0.-**	**$0.-**
60	Gastos de Inversión	**$0.-**	**$0.-**
	Sub Totales	**$15.785.365.-**	**$780.000.-**
	TOTAL		**$16.565.365.-**

CLAUSULA SEXTA:
En lo demás, las cláusulas del Convenio suscrito se mantienen plenamente vigentes en todo lo que no sean contrarias a la presente modificación.

CLAUSULA SEPTIMA:
La presente modificación de Convenio se entenderá vigente desde la fecha de su suscripción, sin perjuicio de la tramitación del acto administrativo que la apruebe.

CLAUSULA OCTAVA:
La presente modificación de Convenio se otorga en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

CLAUSULA NOVENA:
La calidad de Directora Regional subrogante de doña **María Elena Bückle Ibáñez,** para actuar en representación de la Dirección Regional del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de la Región del Biobío consta de Resolución Exenta N° 718 de 11 de mayo de 2018, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, y sus facultades para suscribir la presente modificación de Convenio constan en Resolución TR N° 0019 de 30 de octubre de 2017, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género, sobre delegación de facultades de la Directora Nacional en las Directoras Regionales del SERNAMEG, incluyendo a quien la subrogue.

La personería de don **José Antonio Rivas Villalobos** para representar a la **I. Municipalidad de Chiguayante** en su calidad de Alcalde, consta en Decreto Alcaldicio N° 2818 de fecha 06 de diciembre de 2016, y en Sentencia de Proclamación N° 26 del Tribunal Electoral de la Región del Biobío, de fecha 30 de noviembre de 2016.

Dichos instrumentos no se insertan por ser conocidos de las partes.

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DEL BIOBÍO

MUNICIPALIDAD CHIGUAYANTE
ALCALDE

JOSE ANTONIO RIVAS VILLALOBOS
ALCALDE
I. MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE

MEBI/RRF/ISC/AVA/rrf

[redacted]

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género | BIOBÍO

MEMORANDUM N° 44 - 2018 SERVICIO

DE: **SRA. MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIOBIO

A: **RODRIGO ROJAS FONSECA**
ABOGADO REGIONAL SERNAMEG BIOBIO

REF: **Solicitud Modificación Convenio Chiguayante**

FECHA: 07 SET. 2018

Junto con saludar, informo a Ud. que se aprueba la solicitud de modificación presentada por la Municipalidad de Chiguayante, por lo que autorizo e instruyo realizar las acciones legales correspondientes, según el informe técnico presentado y oficio del ejecutor que se adjunta.

Sin otro particular, se despide de Ud.,

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
SERNAMEG
DIRECCIÓN REGIONAL
BIO BIO

MARIA ELENA BUCKLE IBAÑEZ
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERNAMEG BIOBIO

MBI/ISC/ava
C.C.:
-Programa Mujeres Jefas de Hogar
-DAF Sernameg
-Abogado Regional
-Archivo

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género | BIOBÍO

MEMORANDUM N°7- 2018 SERVICIO

DE: **ANDREA VALENZUELA ALFARO**
ENCARGADA PMJH SERNAMEG BIOBIO

A: **SRA. MARÍA ELENA BUCKLE IBAÑEZ**
DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG BIOBIO

REF: **Solicitud Modificación Convenio Chiguayante**

FECHA: **07 de septiembre de 2018**

Junto con saludarle, informo a Ud. que la Municipalidad de Chiguayante, a través del Convenio MJH, solicita modificar convenio para rectificar presupuesto aportados por el Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género y por el Municipio, que además aumentará en $50.000 su presupuesto anual para complementar gastos de servicio de amplificación y tener una mejor eficiencia en los gastos.

Presupuesto Sernameg

Se solicita trasladar fondos desde el ítem "gastos en personal operacional" (subitem 21 honorarios) por un monto de $150.000 a Item "gastos operacionales" (subitem 46 publicidad y difusión), debido a que se generaron excedentes al no gastarse los fondos asignados a víaticos del Encuentro Zonal MJH por realizarse en la comuna de Concepción y se solicita reasignar para la elaboración de chaquetas institucionales con logo.

Presupuesto SERNAMEG actual:

Cta.	Ítem	Aporte SERNAMEG
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$13.062.480**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$609.520**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.600.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$16.272.000**

Presupuesto SERNAMEG que se solicita modificar:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.912.480**
30	Gastos en Administración	**$0**
40	Gastos Operacionales	**$759.520**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$2.600.000**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$16.272.000**

Presupuesto Municipal

Se solicita trasladar fondos desde el ítem "gastos en personal operacional" (subitem 21 honorarios) por un monto de $150.000 a Item 40 "gastos operacionales" (subitem 48 servicios técnicos y profesionales), debido a que se generaron excedentes al no gastarse los fondos asignados a víaticos del Encuentro Zonal MJH por realizarse en la comuna de Concepción y se requiere servicio de asesoría administrativa. Además, informa que se aumentarán los fondos Municipales en $50.000 para contratar servicio de amplificación en el ítem 40 "gastos operacionales" (subitem 49 "otros gastos operacionales")

Presupuesto Municipal actual:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$13.062.480**
30	Gastos en Administración	**$950.000**
40	Gastos Operacionales	**$1.722.885**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$15.735.365**

Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género | BIOBÍO

Presupuesto Municipal que se solicita modificar:

Cta.	Ítem	Recurso Dinero
10	Gastos en Personal Administrativo	**$0**
20	Gastos en Personal Operacional	**$12.912.480**
30	Gastos en Administración	**$950.000**
40	Gastos Operacionales	**$1.922.885**
50	Transferencias Beneficiarios/as	**$0**
60	Gastos de Inversión	**$0**
	Totales	**$15.785.365**

Dado los antecedentes, como supervisora técnica de la comuna apruebo la modificación presupuestaria que propone el municipio de Chiguayante y solicito a usted realizar las gestiones pertinentes para proceder con dicha solicitud.

Sin otro particular, se despide de usted.

SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO * REGIÓN DEL BIO BIO *

PMJH

ANDREA VALENZUELA ALFARO
PROFESIONAL MJH
SERNAMEG BIOBÍO

ISC/ava
C.C.:
-Programa Mujeres Jefas de Hogar
-Archivo

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO

SERNAM VIII REGIÓN
OF. DE PARTES
04 SET. 2018
INGRESO Nº 289796

ORD: 564.
ANT: No hay.
MAT: La indicada.
CHIGUAYANTE, 28 AGO 2018

DE : ALCALDE DE LA COMUNA.
SR: JOSÉ ANTONIO RIVAS VILLALOBOS.

A : DIRECTORA REGIONAL (S) SERNAMEG.
SRA. MARÍA ELENA BÜCKLE IBAÑEZ.

Junto con saludar y en el marco del "Programa Mujeres Jefas de Hogar, línea dependiente e independiente, 2018", me permito solicitar a Ud. Modificación de convenio para poder reasignar recursos financieros, tanto en dineros SernamEG como en financiamiento Municipal.

Lo anterior, responde a un saldo disponible en financiamiento SernamEG en el ítem N° 20 que corresponde a gastos en personal operacional; se solicita reasignar el subítem N° 21, personal a honorarios que estaban asignados para comisión de servicios para el Encuentro Provincial, como esta actividad se realizará en la ciudad de Concepción no fue necesario utilizarla, el monto que asciende a $150.000 pesos, serán trasladados al ítem N° 40 que corresponde a gastos operacionales, subítem N° 46 publicidad y difusión para la compra de vestimenta corporativa. Quedando de la siguiente forma:

Presupuesto SernamEG actual:

Cta.	Ítem	Aporte SERNAM
10	Gastos en personal administrativo	$ 0.-
20	Gastos en personal operacional	$13.062.480.-
30	Gastos en Administración	$0.-
40	Gastos Operacionales	$609.520.-
50	Transferencias Beneficiarios/as	$2.600.000.-
60	Gastos de Inversión	$0.-
	Totales	$16.272.000.-

21 (-) 150.000
46 (+) 150.000

Presupuesto SernamEG según modificación presupuestaria:

Cta.	Ítem	Aporte SERNAM
10	Gastos en personal administrativo	$ 0.-
20	Gastos en personal operacional	$12.912.480.-
30	Gastos en Administración	$0.-
40	Gastos Operacionales	$759.520.-
50	Transferencias Beneficiarios/as	$2.600.000.-
60	Gastos de Inversión	$0.-
	Totales	$16.272.000.-

564.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO

En cuanto a los fondos imputación Municipal se solicita la reutilización de los dineros del ítem N° 20 gastos en personal operacional, sub ítem N° 21 que corresponde a personal a honorarios para poder reasignar la suma de $150.000 pesos, que no serán utilizados en comisión de servicio se trasladan al ítem N° 40 que corresponde a gastos operacionales, subítem N° 48 Servicios técnicos y profesionales serán utilizados en la contratación a honorarios por el mes de octubre del presente año a un apoyo operacional administrativo para dar continuidad a la persona que realiza actualmente esta función al interior del Programa. Se solicita a su vez autorización para ampliar el financiamiento Municipal para poder incorporar ítem de amplificación, para el óptimo desarrollo de las actividades asociadas al cumplimiento de su objetivo. El monto de la amplificación a solicitar será de $50.000 pesos, el cual será utilizado en actividad de Encuentro Comunal y/o Evaluación Comunal 2018.

Presupuesto Municipal actual:

		Aporte Municipal	
Cta.	Ítem	Recurso Dinero	Recurso Valorizado
10	Gastos en personal administrativo	0.-	0.-
20	Gastos en personal operacional	$13.062.480	$0
30	Gastos en Administración	$950.000	$480.000
40	Gastos Operacionales	$1.722.885	$300.000
50	Transferencias Beneficiarios/as	$0	$0
60	Gastos de Inversión	$0	$0
	Sub Totales	$15.735.365.-	$780.000.-
	TOTAL		$16.515.365.-

Presupuesto municipal según modificación presupuestaria:

		Aporte Municipal	
Cta.	Ítem	Recurso Dinero	Recurso Valorizado
10	Gastos en personal administrativo	0.-	0.-
20	Gastos en personal operacional	$12.912.480	$0
30	Gastos en Administración	$950.000	$480.000
40	Gastos Operacionales	$1.922.885	$300.000
50	Transferencias Beneficiarios/as	$0	$0
60	Gastos de Inversión	$0	$0
	Sub Totales	$15.785.365.-	$780.000.-
	TOTAL		$16.565.365.-

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud

21 (-) 150.000.
48 (+) 150.000.

MUNICIPALIDAD CHIGUAYANTE ALCALDE

JOSÉ ANTONIO RIVAS VILLALOBOS
ALCALDE

MUNICIPALIDAD CHIGUAYANTE DIRECCIÓN ASESORÍA JURÍDICA

JARV/MVG/lsz
Distribución:
- La indicada.
- Alcaldía
-Secretaría Municipal
- Archivo DIDECO.
- Archivo PMTJH.

					APORTE MUNICIPAL		
C1	ITEM	C2	DETALLE	APORTE SERNAM	RECURSOS EN DINERO	RECURSOS VALORIZADOS	TOTAL
10	Gastos en Personal Administrativo	11	Personal a Honorario	No Aplica			$ 0
		12	Personal Código del Trabajo	No Aplica			$ 0
		13	Personal de Planta	No Aplica			$ 0
		14	Personal a Contrata	No Aplica			$ 0
		15	Gastos en Bienestar	No Aplica			$ 0
		16	Gastos en Seguridad Laboral				$ 0
		10	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**
20	Gastos en Personal Operacional	21	Personal a Honorarios	$ 12.912.480	$ 12.912.480	$ 0	$ 25.824.960
		22	Personal Código del Trabajo	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		23	Personal de Planta	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		24	Personal a Contrata	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		25	Gastos en Bienestar	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		26	Gastos en Seguridad Laboral	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		20	**TOTAL**	**$ 12.912.480**	**$ 12.912.480**	**$ 0**	**$ 25.824.960**
30	Gastos en Administración	31	Arriendos	No Aplica	$ 0	$ 180.000	$ 180.000
		32	Alimentación y Bebidas	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		33	Materiales de Uso y Consumo	$ 0	$ 950.000	$ 0	$ 950.000
		34	Servicios Básicos	No Aplica	$ 0	$ 150.000	$ 150.000
		35	Mantenimiento y Reparaciones	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		36	Gastos de Traslados	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		37	Servicios de Seguros	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		38	Servicios Técnicos y Profesionales	No Aplica	$ 0	$ 150.000	$ 150.000
		39	Otros Gastos en Administración	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		30	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 950.000**	**$ 480.000**	**$ 1.430.000**
40	Gastos Operacionales	41	Arriendos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		42	Alimentación y Bebidas	$ 0	$ 1.200.000	$ 0	$ 1.200.000
		43	Materiales de Uso y Consumo	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		44	Servicios Básicos	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		45	Gastos de Traslados	$ 0	$ 322.885	$ 0	$ 322.885
		46	Publicidad y Difusión	$ 0	$ 200.000	$ 0	$ 200.000
		47	Servicios Generales	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		48	Servicios Técnicos y Profesionales	$ 759.520	$ 150.000	$ 0	$ 909.520
		49	Otros Gastos Operacionales	$ 0	$ 50.000	$ 300.000	$ 350.000
		40	**TOTAL**	**$ 759.520**	**$ 1.922.885**	**$ 300.000**	**$ 2.982.405**
50	Transferencias Beneficiarios/as	51	Mobiliarios	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		52	Máquinas y Equipos	$ 2.600.000	$ 0	$ 0	$ 2.600.000
		53	Equipos Informáticos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		54	Programas Informáticos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		55	Gastos de Traslados	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		56	Aporte Monetarios	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		57	Materiales e Insumos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		50	**TOTAL**	**$ 2.600.000**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 2.600.000**
60	Gastos de Inversión	61	Terrenos	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		62	Edificios	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		63	Vehículos	No Aplica	$ 0	$ 0	$ 0
		64	Mobiliarios	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		65	Máquinas y Equipos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		66	Equipos Informáticos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		67	Programas Informáticos	$ 0	$ 0	$ 0	$ 0
		60	**TOTAL**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**	**$ 0**
			TOTAL PRESUPUESTO	**$ 16.272.000**	**$ 15.785.365**	**$ 780.000**	**$ 32.837.365**